



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. heinäkuuta 2015
(OR. en)

10273/15

LIMITE

CFSP/PESC 306
RELEX 518
MAMA 79
COARM 150
FIN 461

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS Libyan tilanteen johdosta
määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o
204/2011 16 artiklan 2 kohdan täytäntöönpanosta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Libyan tilanteen johdosta määrättävistä
rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011
16 artiklan 2 kohdan täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä 2 päivänä maaliskuuta 2011 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 204/2011¹ ja erityisesti sen 16 artiklan 2 kohdan,

¹ EUVL L 58, 3.3.2011, s. 1.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 2 päivänä maaliskuuta 2011 asetuksen (EU) N:o 204/2011.
- (2) Neuvosto antoi ... päivänä ...kuuta ... päätöksen (YUTP) 2015/...^{1*}, jolla muun muassa konsolidoidaan päätöksessä 2011/137/YUTP säädetyt rajoittavat toimenpiteet ja kumotaan päätös 2011/137/YUTP. Neuvoston päätös (YUTP) 2015./...^{*} saattaa myös päätökseen aiemmin päätöksen 2011/137/YUTP liitteessä II ja IV lueteltujen henkilöiden ja yhteisöjen uudelleentarkastelun.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 204/2011 liitteessä III esitettyssä luettelossa olevien joidenkin henkilöiden ja yhteisöjen luetteloon merkitsemisen perusteita olisi muutettava.
- (4) Asetus (EU) N:o 204/2011 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ Neuvoston päätös (YUTP) 2015 ..., annettu ... päivänä ...kuuta ... Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/137/YUTP kumoamisesta (EUVL L...)

^{*} Virallinen lehti: lisätään tekstiin asiakirjassa st 10271/15 olevan päätöksen numero ja päivämäärä ja täydennetään alaviite.

1 artikla

Korvataan asetuksen (EU) N:o 204/2011 liite III tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

"LIITE III

6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elimien luettelo

A. Henkilöt

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Asema: Terrorismin torjunnan päällikkö, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio Syntymäaika: 1952 Syntymäpaikka: Tripoli, Libya	Vallankumouskomitean merkittävä jäsen. Muammar Gaddafin läheinen liittolainen. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011
2.	ABU SHAARIYA	Asema: Apulaispäällikkö, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio	Muammar Gaddafin lanko. Gaddafin hallituksen merkittävä jäsen ja siten läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
3.	ASHKAL, Omar	Asema: Päälikkö, vallankumous- komitealiike Syntymäpaikka: Sirte, Libya Uskotaan joutuneen salamurhatuksi Egyptissä elokuussa 2014	Vallankumouskomiteat ovat osallistuneet mielenosoittajiin kohdistuneisiin väkivaltaisuuksiin. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011
4.	ALSHARGAWI, Bashir Saleh Bashir	Syntymäaika: 1946 Syntymäpaikka: Traghen	Muammar Gaddafin kabinettipäälikkö. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011
5.	TOHAMI, Khaled, kenraali	Syntymäaika: 1946 Syntymäpaikka: Genzur	Sisäisestä turvallisuudesta vastaavan viraston entinen johtaja. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
6.	FARKASH, Mohammed Boucharaya	Syntymäaika: 1.7.1949 Syntymäpaikka: Al- Bayda	Ulkoisesta turvallisuudesta vastaavan viraston entinen tiedustelujohtaja. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011
7.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou		Yleisen kansankongressin entinen pääsihteeri. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011
8.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi		Eversti Gaddafin hallituksen pääministeri. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
9.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud		Eversti Gaddafin hallituksen terveys- ja ympäristöministeri. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011
10.	HOUEJ, Mohamad Ali	Syntymäaika: 1949 Syntymäpaikka: Al- Azizia (Tripolin lähellä)	Eversti Gaddafin hallituksen teollisuus-, talous- ja kauppaministeri. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011
11.	AL-GAOUD, Abdelmajid	Syntymäaika: 1943	Eversti Gaddafin hallituksen maatalous- sekä eläin- ja merivarojen ministeri. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
12.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug		Eversti Gaddafin hallituksen sosiaaliministeri. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011
13.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad	Syntymäaika: 4.5.1963 Passin numero: B/014965 (voimassa vuoden 2013 loppuun)	Eversti Gaddafin hallituksen opetus-, korkeakoulu- ja tutkimusministeri. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011
14.	MANSOUR, Abdallah	Syntymäaika: 8.7.1954 Passin numero: B/014924 (voimassa vuoden 2013 loppuun)	Eversti Gaddafin entinen läheinen yhteistyökumppani, entinen turvallisuuspalvelujen alan avainhenkilö ja radion ja television johtaja. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
15.	Taher Juwadi, eversti	Asema: Vallankumouskaartin komentoketjussa neljäntenä Eversti.	Gaddafin hallituksen avainhenkilö. Siten läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon	23.5.2011
16.	AL-BAGHDADI, Abdulqader Mohammed, tohtori	Vallankumous- komiteoiden yhteystoimiston päälikkö.	Vallankumouskomiteat ovat osallistuneet mielenosoittajiin kohdistuneisiin väkivaltaisuuksiin. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011
17.	DIBRI, Abdulqader Yusef	Asema: Muammar GADDAFIN henkilökohtaisten turvallisuusjoukkojen johtaja Syntymäaika: 1946 Syntymäpaikka: Houn, Libya	Vastuussa hallituksen turvallisuudesta. On aikaisemmin kohdistanut väkivaltaa toisinajattelijoihin. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
18.	QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed	Syntymäaika: 1948 Syntymäpaikka: Sirte, Libya	Muammar GADDAFI:n serkku. Sayyid osallistui 1980-luvulla toisinajattelijoiden salamurhakampanjaan ja hänen väitetään olleen vastuussa useista kuolemantapauksista Euroopassa. Hänen uskotaan olleen osallisena myös asehankinnoissa. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	28.2.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
19.	AL QADHAFI, Quren Salih Quren		Entinen Libyan suurlähettiläs Tšadissa. Lähtenyt Tšadista Sabhaan. Suoraan mukana hallinnon palkkasotilaiden rekrytoinnissa ja niiden toiminnan koordinoinnissa. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011
20.	AL KUNI, Amid Husain, eversti	Oletettu tila/sijainti: Etelä-Libya	Ghatin entinen hallinnoija (Etelä-Libya). Osallistunut henkilökohtaisesti palkkasotilaiden värväykseen. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011

B. Yhteisöt

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Libyan Arab African Investment Company - LAAICO (alias LAICO)	Sivusto: http://www.laaico.com Yhtiö perustettu 1981 76351 Janzour-Libya. 81370 Tripoli-Libya Puh.: 00 218 (21) 4890146 – 4890586 - 4892613 Faksi: 00 218 (21) 4893800 - 4891867 sähköposti: info@laaico.com	Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011
2.	Gaddafi International Charity and Development Foundation	Hallinnon yhteystiedot: Hay Alandalus – Jian St. – Tripoli – PoBox: 1101 – LIBYA Puh.: (+218) 214778301 - Faksi: (+218) 214778766; sähköposti: info@gicdf.org	Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011
3.	Waatassimou Foundation	Kotipaikka Tripoli.	Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	21.3.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
4.	Libyan Jamahirya Broadcasting Corporation	Yhteystiedot: puh.: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; faksi: 00 218 21 340 21 07 http://www.ljbc.net ; sähköposti: info@ljbc.net	Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon. Osallistunut julkiseen yllyttämiseen vihaan ja väkivaltaan väärän tiedon levittämiskampanjoi den avulla mielenosoitusten tukahduttamiseksi.	21.3.2011
5.	Vallankumouskaarti		Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon. Osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen.	21.3.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
6.	Libyan Agricultural Bank (alias Agricultural Bank; alias Al Masraf Al Zirae Agricultural Bank; alias Al Masraf Al Zirae; alias Libyan Agricultural Bank)	El Ghayran Area, Ganzor El Sharqya, P.O. Box 1100, Tripoli, Libya; Al Jumhouria Street, East Junzour, Al Gheran, Tripoli, Libya; sähköposti agbank@agribankly.org; SWIFT/BIC AGRULYLT (Libya); puh.: (218)214870586; puh.: (218) 214870714; puh.: (218) 214870745; puh.: (218) 213338366; puh.: (218) 213331533; puh.: (218) 213333541; puh.: (218) 213333544; puh.: (218) 213333543; puh.: (218) 213333542; faksi: (218) 214870747; faksi: (218) 214870767; faksi: (218) 214870777; faksi: (218) 213330927; faksi: (218) 213333545	Libyan keskuspankin libyalainen tytärpankki. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
7.	Al-Inma Holding Co. for Services Investments		Economic & Social Development Fund -rahaston libyalainen tytäryhtiö Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011
8.	Al-Inma Holding Co. For Industrial Investments		Economic & Social Development Fund -rahaston libyalainen tytäryhtiö Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011
9.	Al-Inma Holding Company for Tourism Investment	Hasan al-Mashay Street (off al- Zawiyah Street) Puh: (218) 213345187 - Faksi: +218.21.334.5188 sähköposti: info@ethic.ly	Economic & Social Development Fund -rahaston libyalainen tytäryhtiö Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
10.	Al-Inma Holding Co. for Construction and Real Estate Developments		Economic & Social Development Fund -rahaston libyalainen tytäryhtiö Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011
11.	LAP Green Networks (alias Lap GreenN, LAP Green Holding Company)	9th Floor, Ebene Tower, 52, Cybercity, Ebene, Mauritius	Libyan Africa Investment Portfolion libyalainen tytäryhtiö. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011
12.	Sabtina Ltd	530-532 Elder Gate, Elder House, Milton Keynes, UK Muu tieto: Rek.nro 01794877 (UK)	Libyan Investment Authorityn UK:ssa toimiva tytäryhtiö. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
13.	Ashton Global Investments Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, British Virgin Islands Muu tieto: Rek.nro 1510484 (BVI)	Libyan Investment Authorityn Brittiläisillä Neitsytsaarilla toimiva tytäryhtiö. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011
14.	Capitana Seas Limited		Saadi Qadhafin omistama Brittiläisillä Neitsytsaarilla toimiva yhtiö Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
15.	Kinloss Property Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, British Virgin Islands Muu tieto: Rek.nro 1534407 (BVI)	Libyan Investment Authorityn Brittiläisillä Neitsytsaarilla toimiva tytäryhtiö. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011
16.	Baroque Investments Limited	c/o ILS Fiduciaries (IOM) Ltd, First Floor, Millennium House, Victoria Road, Douglas, Isle of Man Muu tieto: Rek.nro 59058C (IOM)	Libyan Investment Authorityn Mansaarella toimiva tytäryhtiö. Läheisesti yhteydessä Muammar Gaddafin entiseen hallintoon.	12.4.2011

".
